



EURÓPSKY
DVOR
AUDÍTOROV

SK

Prejav

Brusel 28. septembra 2017

Prejav Klausa-Heinera Lehneho, predsedu Európskeho dvora audítorov:

Prezentácia výročnej správy EDA za rok 2016
Výbor Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu (CONT)

Platí len prednesené znenie. V prípade rozdielov má prednosť hovorený text.

ECA Press

Mark Rogerson – hovorca

T: (+352) 4398 47063

M: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – tlačový tajomník

T: (+352) 4398 45410

M: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: press@eca.europa.eu @EUAuditors

Youtube: [EUAuditors](https://www.youtube.com/EUAuditors)

eca.europa.eu

Vážená pani predsedníčka,
vážený pán podpredseda Oettinger,
ctené panie poslankyne, ctení páni poslanci Európskeho parlamentu,

Tento rok oslavujeme 40. výročie založenia Európskeho dvora audítorov. Za posledné štyri dekády sa politická, finančná a hospodárska situácia Európskej únie dramaticky zmenila. A výzvy, ktoré sa objavili v nedávnom období, sa javia väčšie ako kedykoľvek predtým: finančná a hospodárska kríza, bezprecedentné migračné toky, zmena klímy a terorizmus. Niektorí dokonca pozerajú na EÚ ako na trójskeho koňa globalizácie, a nie ako na model na zabezpečenie mieru a prosperity.

Všetky tieto obavy predstavujú skúšku dôvery našich občanov v európske a národné inštitúcie, a my, ktorí pracujeme v týchto inštitúciách, musíme reagovať a každý v rámci svojich príslušných oblastí zodpovednosti musí v tejto skúške skutočne obstáť. V tomto ohľade som rád, že sa s Vami môžem podeliť o dobré správy.

Zistili sme, že účtovná závierka EÚ za rok 2016 poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii EÚ. Schválili sme ju tak ako každý rok od roku 2007. Príjmy v roku 2016 neobsahovali významné chyby. No najmä odhadovaná chybovosť v platbách z rozpočtu EÚ sa **trvalo zlepšovala**. Približne polovica výdavkov EÚ, ktoré sme v roku 2016 kontrolovali, bola pod 2 % prahom významnosti chýb.

V dôsledku toho sme vydali k platbám v roku 2016 namiesto záporného výroku **výrok s výhradou**. Je to **prvý** výrok s výhradou, odkedy sme začali v roku 1994 každoročne vydávať vyhlásenie o vierohodnosti a odráža **dôležité zlepšenie** v oblasti výdavkov EÚ.

Podrobnejšie: celková chybovosť vo výdavkoch EÚ za rok 2016 bola odhadnutá na 3,1 % oproti 3,8 % v roku 2015 a 4,4 % v roku 2014.

„Platby na základe nárokov“ uhrádzané za splnenie konkrétnych podmienok tvoria približne 49 % výdavkov EÚ a chybovosť v nich bola pod prahom 2 %. Zahŕňajú priamu pomoc poľnohospodárom, granty pre študentov a výskumných pracovníkov a náklady na zamestnancov. V okruhu „Prírodné zdroje: podpora trhu a priama podpora“ sa chybovosť odhaduje na 1,7 % a v okruhu „Administratíva“ na 0,2 %.

Vyššia chybovosť však bola zistená v „platbách v súvislosti s preplácaním nákladov“. V okruhu „Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť“ bola chybovosť odhadnutá na 4,8 %, zatiaľ čo za „Prírodné zdroje: rozvoj vidieka, životné prostredie, opatrenia v oblasti klímy a rybné hospodárstvo“ na 4,9 %.

Opatrenia členských štátov a Komisie znížili celkovú odhadovanú chybovosť, ale zistili sme, že boli k dispozícii dostatočné informácie na to, aby sa predišlo **mnohým ďalším** chybám, alebo aby sa tieto chyby odhalili a opravili. To podľa nášho názoru znamená, že nie je potrebné vykonávať dodatočné kontroly, ale je potrebné existujúce kontroly riadne uplatňovať.

Prichádzam však s jedným varovaním: celkový objem platieb EÚ, ktoré sa EÚ zaviazala vyplatiť z budúcich rozpočtov, bol v roku 2016 vyšší ako kedykoľvek predtým, keďže bol vo výške 238,8 mld. EUR. **Zúčtovanie týchto nevybavených platieb** a zamedzenie vzniku nových by mali byť prioritami pri plánovaní výdavkov EÚ v období začínajúcim rokom 2020.

Na začiatku som spomenul, že my všetci zohrávame pri budovaní dôvery našich občanov v európske a národné inštitúcie významnú úlohu. V tomto ohľade je dôležité, aby vedeli, že verejné prostriedky sa vynakladajú v súlade s právnymi predpismi.

Naši občania môžu finančnému riadeniu EÚ dôverovať len vtedy, ak oni a ich zvolení zástupcovia budú mať istotu, že sa dodržiavajú platné pravidlá. Naše vyhlásenie o vierohodnosti týkajúce sa spoľahlivosti účtovnej závierky EÚ a zákonnosti a riadnosti príslušných operácií prispieva k významným zlepšeniam v dodržiavaní pravidiel EÚ.

No rovnako alebo dokonca ešte viac ľudia chcú vedieť, **čo za svoje peniaze dostali**. Malo zmysel na danom mieste vybudovať konkrétnu cestu či letisko? Boli skutočne vytvorené pracovné miesta a došlo k rastu? Boli peniaze vynakladané rozumne? Aby sme mohli odpovedať na tieto otázky, zameriavame sa čoraz viac na **výkonnosť**. Chceme pomôcť zabezpečiť, aby daňoví poplatníci za svoje peniaze dostávali optimálnu hodnotu.

To vyžaduje zodpovedajúci posun v zameraní našej audítorskej práce. Musíme byť schopní uverejniť správnu audítorskú správu v správnom čase, aby sme čo najlepšie využili „mäkkú moc“, ktorú máme zverenú. Audítorská práca a práca v oblasti politik idú ruka v ruku. Aby sme teda mohli naďalej plniť svoje poslanie a reagovať na súčasné obavy občanov, spôsob, akým kontrolujeme rozpočet EÚ, odteraz **výrazne zmeníme**.

V mnohých oblastiach rozpočtu EÚ sa v posledných rokoch kontrolné systémy zamerané na predchádzanie chybám, ich zisťovanie a opravu výrazne zlepšili. Poskytuje nám to príležitosť na prehodnotenie vyhlásenia o vierohodnosti a očakávame, že v budúcnosti pri posudzovaní riadnosti výdavkov sa naň budeme môcť **spoľahnúť vo väčšej miere**. Vďaka tomuto prístupu bude viac zrejmé, v ktorých oblastiach pretrvávajú nedostatky a pomôže nám to taktiež presadzovať povinnosť zodpovedať sa a ďalej zlepšiť hospodárenie s finančnými prostriedkami EÚ.

Súčasne budeme riešiť reálne záležitosti súvisiace s výkonnosťou, napríklad dosahovanie plánovaných výsledkov, ich vplyv a to, ako činnosti EÚ ovplyvňujú každodenný život občanov. Preskúmame, či opatrenie na úrovni EÚ bolo tým najlepším spôsobom na dosiahnutie želaného účinku. A budeme o tom podávať správy, ktoré budú vyvážené, uznávajúce dosiahnuté **úspechy** a zohľadňujúce **obmedzenia**.

V Európskom dvore audítorov nechceme len zlepšiť spôsob, akým EÚ funguje. Chceme zlepšiť povedomie občanov o tom, ako funguje.

V tomto smere sme už v minulom roku prijali významné kroky. Predložili sme vysoký počet **auditorských správ** o aktuálnych témach, ktoré sa týkali zamestnanosti mladých ľudí, utečeneckej krízy a prístupu založeného na hotspotoch, ako aj energetiky a zmeny klímy.

Okrem toho sme vydali **informačné dokumenty**, napríklad o preskúmaní súčasného viacročného finančného rámca. Uverejnili sme **stanoviská** k legislatívnym návrhom s dosahom na finančné riadenie EÚ a na základe nášho výskumu a skúseností sme vyjadrili pripomienky k všeobecnejším témam.

V budúcich desaťročiach budeme naďalej vystupovať ako ochrancovia financií EÚ a záujmov našich občanov. Naďalej budeme **nezávislým hlasom**, vyzdvihujúcim veci, ktoré fungujú dobre, a vrhajúcim svetlo na nepohodlné pravdy v oblastiach, v ktorých niečo nefunguje. Vo svete, v ktorom sa šíri veľa nepravdivých informácií a manipulácia s údajmi je bežná, bude Európsky dvor audítorov i naďalej poskytovať spoľahlivé a nezaujaté informácie.

Dámy a páni, v tomto neistom a stále viac do seba zahľadenom svete budeme v budúcich rokoch presadzovať **pozitívnu agendu** pre Európsku úniu.

Pričinnme sa spolu, aby v každej fáze legislatívneho a rozpočtového cyklu **bola EÚ schopná** efektívne zabezpečovať **veci, na ktorých občanom záleží**.

Ďakujem Vás za pozornosť a teším sa na výmenu názorov.